

Bienfait, Sask., coal production, 2690

Bilingualism

- Armed forces, 6164
- Bills of lading, *see* Railway Bill (bills of lading)
- Brantford, efforts in, 90-91
- Cabinet ministers, 3689-90
- Civil service preference, *see* Civil Service Bill (bilingual candidates)
- Fisheries Department activities and, 2000
- Members of Parliament, 241, 358, 409, 478, 4709-12, 6495
- Negotiable instruments of government departments, *see* Financial Administration Bill
- Public service, in, 2768, 7040
 - Different treatment for bilinguals, 5654
 - Examination to determine degree of, 5654
 - Inquiry by Civil Service Commission, qu. (Mr. Girard), 1881, 3688-90, 5650, 5653-54
- Scholarships to promote, 583, 588
- Simultaneous translation of debates, 953, 3001
- Status of official languages, changing without provincial consent, Mr. St. Laurent (Quebec East) on, 4508-09
- Telephone exchanges, 71-72

Bill of Rights, *see* Human rights

Bills, *see also* Speaker's rulings and statements; Parliamentary procedure; Legislation

Bills, divorce, *see* Divorce bills

Bills of lading, bilingual, *see* Railway Bill (bills of lading)

Bills, Private

- 122. Anglican Church of Canada. Mr. Carter
 - 146. Canadian Equity Insurance Company. Mr. Hunter
 - 147. Interprovincial Trust Company. Mr. Hunter
 - 148. Quebec North Shore and Labrador Railway Company. Mr. Brisson
 - 151. Hydrocarbons Pipeline Limited. Mr. Weaver
 - 160. Personal Finance Company of Canada. Mr. Lefrançois
 - 166. Signature Loan and Finance Company. Mr. Richardson
 - 168. Canadian Council of Churches. Mr. Fleming
 - 189. La Paix General Insurance Company of Canada. Mr. Bourque
 - 190. Western Gospel Mission. Mr. Jutras
 - 191. Canadian Pacific Railway Company. Mr. McIlraith
 - 209. Pension Fund Society of the Dominion Bank. Mr. Hunter
 - 251. Baptist Churches in Canada. Mr. Cameron (High Park)
 - 255. Canadian Provincial Insurance Company. Mr. Bourque
 - 291. Canadian Pacific Railway Company (Crowsnest Pass-Pincher Creek). Mr. Decore
 - 299. Trans-Prairie Pipelines of Canada Limited. Mr. Weaver
 - 300. Ogdensburg Bridge Authority amdt. Mr. Henderson
 - 301. Grand Falls Central Railway Company. Mr. Ashbourne
 - 302. Corporation du Pont de Trois Rivières. Mr. Boisvert
 - 340. Maritime Stock Breeders' Association. Mr. Purdy
 - 353. Albion Insurance Company of Canada. Mr. Macnaughton
 - 434. Niagara Lower Arch Bridge Company. Mr. Houck
- See also* Divorce bills

Bills, Public

- 1. Oaths of office. Mr. St. Laurent (Quebec East)
- 2. Interest Act amdt. Mr. Argue
- 3. Small Loans Act amdt. Mr. Argue
- 4. Railway Act amdt. (bills of lading). Mr. Deschatelets
- 5. Industrial Relations and Disputes Investigation Act amdt. (voluntary revocable check-off). Mr. Knowles
- 6. Women's equal pay. Mrs. Fairclough
- 7. Immigration Act amdt. Mr. MacKenzie
- 8. Canada-Denmark Income Tax Agreement. Mr. McCann
- 9. Income Tax Act amdt. (communication of information). Mr. Knowles
- 10. Income Tax Act amdt. (corporation appeals). Mr. Knowles
- 51. Small Loans Act amdt. (costs, licences, repayment, etc.). Mr. Harris

Volume I: 1-1096
Volume IV: 3287-4458

Volume II: 1097-2202
Volume V: 4459-5597
Volume VII: 6607-7600

Volume III: 2203-3286
Volume VI: 5599-6505